Hicesé - John Donnelly, agé de 19

plactation "Orange Grove," lorsque

eon fhall a fait explosion of il a été blessé à la tête, aux bras et aux mains. Il a été transporté à l'hôpital.

Vol.-Joseph Monzela et Leuis Chi-

ra, denx italiens, se sont endormis, hier après-midi, dans la cour de leur de meure, rue Orléans, 2725. En s'éveillant, ils se sont aperçes qu'ils

Chute. — John Wash conducant un wagon, hier après-midi, est tombé à l'angle des rues Antoine et

Canal et a en le bras droit écrasé. Il a

616 transporté à son domicile coin Gra-

Commencement d'incendie

-Hier soir, vers neuf heures, un com-mencement d'incendie a été découvert

sur le toit de la Whitney Iron Works,

coin St Joseph et Tchoupitoulas. Les

flammes qui n'ont causé que d'insigni-

fiants degats, out été éteintes par une

STEAMERS.

Destination

Port Limon

New York Liverpool Laid up

New York New York New York Laid up

Liverpool

Honduras

Bluefiolds

Honduras

NAVIRES.

Portugal Brême

BARQUES

Copenhagne Hambourg Liverpool

Jeanica Continent Mooriah Prince Marselle et Génes

Liverpool Havre et Anvers Bocss del Toro

Havabe

Belize

avalent été voiés de divers objets.

vier at Lepez.

pompe des environs.

Nom Albert Dumöls

ATRII SAB Algiera

Breifond

Olearwater

Excelsion

Hermann

Italian Prince Jos. Oteri, Jr

Professor Morse

Puerto Rico Suldal S Pizzati

Virginia Wm Cliff

America Comet

El Palo Gussie

X0110H

El Rio

Buoul Bonnet, Directeur.

Telephone No 408.

LIGNE COURTE

Het Eprings, Nord Texas

- - ET---CALIFORNIE

Et à l'entrepôt au pied de la rue Thalie Houres des arrivages et des departs.

des chars dortoirs directs à Mouroe et Alexau drie. Prener les chars électriques de la rue Jack

fer Aout -A partir de cette date, je condulrai, pour mon propie compte, les affaires d'encanteur et d'agent de propriétés à mon bureau actuel batisse Honnen, 812 rue Commune, rez de chausaée. Le patronage du public est cordialement sollicité. W. C. H. ROBINSON. ler sout 1 sema'ne.

Avis aux créanciers de la "New Orlenus Brewing Ass'n."

Vous étes par le présent notifiés que le se-cond dividends ordonné par la Cour Civile de Dis riet de la paroisse d'Orlèans, sera payé an Burcea, du recevour, No. 528 rue Camp, le et après le lunde 9 août 1897, à 10 heures A.M. 4 août -489 — A.G. RICKS, recevour.

AVIS.

Tous les pouveirs donnés par moi en faveur de mon frère LOUIS LESASSIER sont par le présent révequès. Mont Airey, L., 5 août 1897. MARY R. LESASSIER, Epouse de Jos. L. LeBourgeois; JOS. L. LEBOURQEOIS. 7 aout-1 sem

UN m'decin avec expérience désire s'é-tablit dans une bonns localifé et dans un olimat chaud, pour y pratiquer sa profession. Une information satisfaleante sera bien payée. Adresser "Medicus," boite 21, Wey meuth Bridge, province de Nova Scotia. 7 aout-3f

VENTES A L'ENUL N.

PAR STROUDBACK & STERN.

Contenu du café No 513 rue Patterson, Alger. Michael Rooney vs 805 ordanciers.

PAR SPEAR & ESCOFFIER. ----

ANNONOR JUDICIAIRE. Réclamations et Comptes. François Rouge

VENTES PAR LE SHERIF.

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de Propriété Améliorée de

Valeur, dans le Sixième Listrict. Formant l'encoignure des rues Octavia et Colisée, dans l'îlet

borné par les dites rues ainsi que les rues Jo-

seph et Chestnut. Edward F. Duclos vs Forrest R. Kniser. COUR CIVILE DE DISTRICT DOUP LA

OUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 53.981—En vertu d'un writ de saiste et vonte à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procèderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse des Encantears, Nos 629 et 631 no Commune, entre les rues Camp et St-Charles, dans le Premier district de cette ville, JEUI-I, 9 septembre 1897, à midi de la propriété ci-après décrite, à savoir— Quatre certains lots de terre ensemble avec les améliorations qui s'y trouvent, voles, privilèges, sorvitudes et avantages ià dessus y appartenant et en flépondant, situé dans le Sixième District de cette ville 4 ms l'ilet No 304, borné par les rues Octivia, Unestnut, Colisée et Joseph; désignés par les numéros dix, onze, douze et treize, sur un plan dressé par Benjamin Buiscon et W. T. Thompson, daté le 23 mars 1849 et déposé en l'étude de J. R. Beard, ancien notaire, d'après lequel les dit lets a nt conligue et mesurant chacun treute pieds de face sur la rue Coisée, sur une profondeur de cent vingt neuf pieds et Bept lignes entre lignes parallèles, mesure américaine, le dit let formant l'encoignure des rues Colisée et Octavia. Quatre certains lots de terre ensemble avec

et Octavia.
Saisi dans l'affaire ci-de sus.
Conditions—Comptant sur les lieux. FRANK MARQUEZ, Shorif Civil de la Paroisse d'Orleans, 7-août 7 18 20 27-sept. 3 9

VENTE A L'ENCAN

PAR SPEAR & ESCOFFIER.

ANNONCE JUDICIAIKS. T. M. Froh et al

M. et Mme Michel Zinser et als. PAR SPEAR & ESCOFFIER-PLACIDE J Tak Spran, Encanteur-Bureau No 723 rue Commune, MERCREDI, le 8 septembri rue Commune, MERCREDI, le S se, tembre 1897, à midi, il sera vendu à l'enchère publique, à la Bourse des Propriétés Foncières de la Nouvelle-Orlènns, No 719 rue Commune, entre les rues St-Charles et Carondelet, en vettu de et conformément à un jugement par l'Hon. F. A. Monroe, iuge de la Cour Civile de District pour la parolese d'Orlènns, rendu le 15 juillet. 1897 et signé le 2 août 1897, dans l'affaire ci dessus intituiée la promiété de la monte de de conformément. propriété ci après décrite, à savoir-

Un certain lot de terre, ensemble avec les bâtisses et améliorations qui s'y trohvent, si tié dans le Troisième-District de cette ville. tie dans le Troisième District de cette ville, dans l'îlet borné par les roes MORALES MARIGNY, BONS-ENFANTS et CH v MPS-ELYS-ÉES, formant l'encognute des tucs Marigny et Mora'es, syant, en mesare americaine 24 pieds 8 pouces de face a ladits rue Morales aur une profondeur de 68 ; ieds 10 pouces et 7 lignes, selon le plan daté du 10 juillet 1888, dressé par J. A. Celles, architecte et déposé en l'etude de J. Cuvillier, ancien no taire, n'estie ville. taire en cette ville.

Termes et conditions— Comptant au moment de l'admilication — Acte de vente pardevant J. i Forcelle, untaine, aux frais de l'acquereur. 6 acut- 6 7 11 18 25 sept 1 8

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente du Syndie, MARI 7 septembre, à midi a la Bourse des Encanteurs Nos 629 et 631 que Commune. A. Bati-tella va ses créanciers. No. 53,499—Cour Civile de District. Division D. Bátisse en bri ques à deur étages. 11 actions American Homestead Co.

sulvantes, à savoir:—

Un costain lot de terre ensemble avec les bâtisses et sméliorations qui s y trouvent, saue dans le troisième district de cette ville, dans lifet No 270 borné par les rues Touro (ancien nement Union) Bourgogne, Remperts et Français; lequel dit lot mesure (50) cinquante pieds (2) deux poules (4) quatro lignes de face à la rie Bourgogne.

Les améliorations out s'y trouvent consiste.

Les améliorations out s'y trouvent consiste. Les améliorations qui s'y trouvent consis-tent en une résidence à deux étages ardeisée, contenant en teut quelqu s neut chambros, deux citernes, etc., cusamble avec une bâtisse en hois, toit en fer, occupé comme boutique

A truit, etc., aussi

Douze actions, série "J," de la American
Homestead Co, livret au nom de A. Batistella. Conditions—U impiant. L'acquéreur devant téposer 10010 du prix d'adjudication pour ter layents. Acts de vente pardevint Emile I Barnett, Fsq., notaite, au frais de l'acqué LOUIS A. RICHARD, EDGAR GELPI. Encanteur, Syndic. 7 sout-7 \$ 15 22 29 - sept 5 6 7

PAR LOUIS A. RICHARDS & CO.

ANNONOR JUDICIAIRE Mardi, 7 Fopic abre—Résidence dou-ble en hois et converte ca ardoises l'resque neuve 4 chambre de chaque côté, encolgoure St Claude et Clouet—Propriété de choix dans le Troisième District—toli voisinage, chars électriques, églises, éco-les, marchés, etc. à proximité.

Succession de Margaret Scheffer, épouse décédée de John R. Williams. No 45,869.—Cour Civile de District pour la

PAR LOUIS A. RICHARDS & CO.-LOVIS A. Richards, Encanteur—Bureau, No 629 rue Commune—Le MARDI, 7 septembre 1897. Audil, A la Beurse des Encanteurs, Nos 629 a midi, a la Beurse dos Knoanteurs. Nos 629 et 691 rue Commune, en vertu de et conformément à un'ordre issu par l'Hen. Fred. D' King, juge de la Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans, Division B. leque dit erdre porte la date du Sacat 1897, approavant et homologant les procèdures d'une assemblée de famile tenue pardevant George Montgemey Esq., notaire, dans l'affaire et desmis initude, il sera rendu aux cuchères publiques, les propriétés suivantes à savoir—

Un cortain morocan ou portion de terre ensemble avec les bâtisses et améliorations qui
s'y trouvent situé dans le troisième District
de cette ville dans l'ilet borné par les rues
Clonet, Montégué, Remparts et St. Claude, désigné par la lettre "1" sur un plan et certricat d'arpentage fait par D. E. Seghors, voyor,
le 26 septembre 1896 annexé à un acte passé
pardavant R. P. Upron, notaire, le 2 octobre
1896. Ladite portion de terre forme l'oncoiguire des rues Clouet et St. Claude et mesure
33 viels, 6 pouces et 3 lignes de face à la rue
Clonet par 65 ploies 9 pouces de profondeur et
de face à l'avenue St. Claude. Les améliorations qui s'y trouvent consistent en un cottage double en hois, ardoisé, presque neuf, contenant queique 4 chambres de chaque côté,
citornes, hangar double, cio.

Termés et Conditions—Unitiers ou plus comptaut et la balancé, s'il y ou a, à un crédit de un
et deux ans, en billet de l'acquéreur persant
8 010 diniérêt par an à-partir de la date jusqu'au palement et garantia par hypothèques
spéciales sur la propriété vendes, l'acte de
vente devant contenir fontes les clauses
usuelles de sécurité. l'acquéreur davant assenmer les taxes de 1897 en plus et an-dessus du
prix d'adjudication, 10 010 de dépôt du prix,
d'achat, requis au moment de l'adjudication
pour lier la vente. Acte de vanie parlevant
Féix J. Dreyfous, notaire, aux frais de l'acquéreur.

7 août—7 8 15 22 29—sep 5 6 7

quéreur. 7 août-7 8 15 22 29 - sep 5 6 7

claré dans une maisur rue Broad 141, summe latire per dédune dans les dispute qui suivront la présente moitine d'environ \$1.00 mm résidence. La bâtisse, évaluée à \$2500 a subl des àvaire de cotte auccession ne estimate d'environ \$1000.

Les meibles ont été presque tous détraite.

Les portes aout converter par une straité.

Les portes aout converter par une straité.

Part J. Compagnis Germania.

Part J. Les portes aout converter par une straité.

Part J. Les portes aout converter par une straité.

Part J. Les portes aout converter par une straité.

Part J. Les portes aout converter par une straité.

Compagnis Germania.

Part J. Les portes aout converter par une straité de fair l'estier de la compte mais le fair l'estier de la converte de l'estier de

ANNONCES JUDI TAIRES

VENTES PAR LE SEERIF. ANNONCE JUDICIAIRE.

Vente de propriété de valeur améliorée du Cinquième District.

Portant les Nos municipaux 929 et 931, avenue Opelousas, entre les avenues Elmire at Pacifique.

Dans l'affaire de la succession de Marie Josephine Pitre, venve décedée de William Trenton Price.

de William Trenton Pride.

D'IX-HUITIÈME COUR DE D'ISTRICT

pidiciaire, paroisse Lafourche—No 1514
(Probates)—En vertu d'une commission et
ordre de vente daté le 29 juillet 1857 a
moi adressé par l'Honorable D'IX-Huitième
Cour de District, paroisse Lafourche, dans
l'affaire ci-desseus intitulée, je procèderai à l'
vente à l'enchère publique, à la Rourse des
Encanteurs Nos 629 et 631 rue Commune
entre les rues Camp et St-Charles, dans le
Premier District de cette ville, le JEUDI, 9
septembre 1897, à midi, de la propriété ci
après décrite, à savoir

Deux certains lots de terre avec toutes les
bâtisses et sméllorations qui s'y trouvent, in
tuée dans le Cinquième District de la NouvelleOrléans, cet Etat, désigné par les numéros un

tués dans le Cinquième District de la Nouvelle-Orlans, cet Etat, désigné par les numéros au stideux digns l'idet numéro vingt et un, main tenant l'et numéro cent vingt-init sur un plan dressé par W. T. Thompson, voyer en date du 7 mars 1849 et déposé dans l'étade de J. R. Beard, anciennement notaire dans la dite ville, le dit liet est borné par les avenues Opeloussis (anciennement rue Market) Stid-al (anciennement rue Jackson) Elmira et Pacidique lessitis lois mesurent chècun vingt-s pt pieds (ancionnement rue Jacksou) Elmira et Pacifiqua iesdita lota mesurent chacun vingt-s pt. pieda e nq pouces de fare à l'avenue Opelous e ian ciennement rue Market) sur une profondeur de cent vingt pieda, i entre lignes parallèles, lot No un forme l'encotgonie dea avenues Opelousas (anciennement Markette Pacifique, ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, droite, voies privilèges et avantages qui y appartienneut en queique sorte et maintenant désignés par manneroe municipeux 929 et 931 avenue Upulousas.

ousas. Conditions—Comptant sur les lieux FRANK, MARQUEZ, Sherif Civil de la paroisse d'Orièans 6 acût+6 7 13 20 27- sept 3 9

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de propriétés améliorées

du Quatrième District. Portant les Nos 2401, 2403, 2405 2407, 2409 et 2411 rue Magnolia, et Nos 2712, 2714, 2716, 2715. 2720, 2722, 2724, 2726, 2725 et

2730 rue Première. Peter Kendall pour services, etc., va John J. Weis.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Oriéans-No 51,987-En vertu d'un witt de fieri factas à moi adresse par l'Honorable Cour Civile de District pour la pa l'Honorable Cour Civile de District pour la pa-rousse d'Orleans, dans l'affaire ci-dessus int-tulée, je procéderat à la vente à l'enchère pu-blique, a la Bourse des Encanteurs, Sos 629 el 631 rue Commune, entre Camp et St-Char-les dans le Premier District de cette ville e JEUDI de septembre 1897, à midi, de la pro-prieté cl après décrite, à savoir

1. Deux luts de terre avec les améliorations dans l'ilet No 379. Quatrième District de certs ville, bornès par les rues Magnolia, Premiera Seconde et Clara, designés par les lettres B et crespectivement et mesuinni chacin trente et un pleds sapt pouces, et cinq lignes de face sur la rue Magnolia par une protondeur de constraviants nieds entre lignes, parallèlées quatre-vingts pieds entre lignes parallèles ledit lot li touchant au lot A. lequel forme l'encoignure des rues Magnolia et Première. II. Quatre lots de terre et les améliorations dans les meme district et iles désignés par les dans les meme district et ilet désignés par lelettres 1). E. F. et l'é respectivement, chaoun
mesurant trente et un piede six pouces de tace
sur la rue. Première par une profundeur de qua re vingt quatorze piede dix pouces et sopt ligres entre lignes égales paralicles.
Saisi dans l'affaire et dessus.
Conditions—Comptant sur les lieux
FRANK MARQUEZ,
Sherif Civil de la paroisse d'Orleans.
6 sout—6 7 13 20 27—sept 3 9

ANNONCE JUDICIAIRE

Vente d'une Propriété de Valeur et Améliorée dans le Cinquième District.

Nos 124 et 126 rue Morgan, entre les rues Bouny et Segnin (la rue a l'arrière étant la rue Patterson

Earek's Homestead Spaiety vs Angle May Thompson, femme de Guy

M. Sadler.

OUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA C'Parcisse d'Oréans.— No 53,956—En varu d'un writ de saisse et vente à moi adressé pall'Honorable Cour Civile de District pour la Parcisse d'Orléans, dans l'affaire et deseus intitulée, je procéderai à la vente à l'euchèrs publique, à la Bourse des Encanteurs, Nos 629 et 631 rue Commune, entre Campet St-Charise dans le Premier District de cette ville, le JEUDI, 9 septembre 1897, à midi, de la prepriété di-après décrite, à savoir:

priété di-après décrite, à savoir:

Une certaine portien ou morcean de terms stué dans le Cinquième District de cette ville dans l'ilet désigué par le numéro municipadix, borné par les rues Morgan (anciennement Villerè) Bouny. Segain et Pattorson, 'adité portion ou morcean de terre meurant en me aure américaine, trente et un pieds onse pou ces et cinq ligues de face sur la rue Morgan par ceut dis sept pieds un pouce et deux ligues entre ligues parailèles et étant cette partie du lot No 7 la plus près de la rue la une le tout d'après le certificat d'arpentagn fait par Edgar Pillé, voyor, en date du 3 août 1894 et annexé pour référence à un suie passa parde vant M. T. Dueros, notaire, le 6 septembre 1894.

Salai dans l'affaire, cl-dossus.

Saisi daus l'affaire di dessus. Conditions—Comptant sur les lieux. FRANK MARQUEZ, Shérif civil pour la paroisse d'Orléans. 6 sont-6 7 13 20 27—sept 3 9

ANNONOE JUDICIAIRE. Vente de propriété améliorée

du Cinquième District. Située No 827 (vieux No 165) ras Vallette, ontre Homer et Slideli,

ou Jackson, la rue & Parrière stant la rue Verret. W. C. Faust of James McRacken. Receveurs de la Pelican Eomestead

and Building Association vs Max Max Milliau.

OUR CIVILE DE DISTRICT POUE LA paroisse d'Orléans—No 54,073—En variu d'un writ de saisie et vente à moi adressa pai l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire el dessus intitulée, le procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse des Encacteurs, Nos 629 et 631 rue Commune, entre les rues Camp et St. Charles dans le Premier District de cette ville, le JEUDI, 9 septembre 1897, à midide la propriété el après décrite, à savoir—

de la propriété oi-après déorite. A savoir—

Un certain lot de torie avec les bâtisses et améllorations qui s'y trouvent droits, voice et privilèges qui, y appartiennent, situé dians le dinquième district de la ville de la Nou velle Orlèans, désigné comme lot numéro neut ancien plan et maintenant numérs seize nou veau plan, de l'ilet No. 18. lequel est comprisentre les rues Valletté, Verret, Jackson et Homer, mesurant trents des la langue des procesune ligne de face à la rue des reus vingtoniq pieds trois pences et als l'après de proteu deur sur la ligne vers la rue l'inner et la ligne du coté opposé.

La ligne du coté opposé.

Shérif Civil de la piaroisse d'Orlèar s.

Dinkelapiel & Hart E. J. M rat Chrétien & Suthen, avoors des plajmants.

Ü acut—6 7 13 20 27—3 9 sept.

To it is in the control of the contr

10-12. Mariages, nuissances et de ces, inscrite an Bureau de Santé pendant les dernières 24 heures MARIAGES - Rudolph Flasdick & Louisa Ziegler; Herman A. Potthurst A Annie Schedter; Joseph Laveau à Léonie Parnell.

NAISSANCES -Mmes E. O'Reurke, un garçon; A. J. Thomas, nne fille; J. Johnson, un garçon; C. E. Collins, une fille; H. Stromeyer, un garçon; C. J.

Fischer, une fille. DECES-H. D. Hopkins, 69 ans, Mandeville, Lnr; T. T. Bagnetto, 1 ac, 1170 Constance; Lottie F. Dawson, 18 ans, 2505 Annonolation; W. Pratt. 64 ans, 2519 Charties; T. J. Moran, 31 ans, 1163 Constance; Emi-Moran, St. ans., 1703 Contained, Maile Meyer, 25 aus, 821 Deuxième; Mme Caroline Belac, 32 aus, 2225 Donane; Mme Azelia Elamendi, 52 aus, 1305 Tehoupitoulas; Thomas Benton, 53 aus, avenue Tulane et Broad; Nettie Jamison, 8 mois, 1556 Gasquet; Mmc Emma Clemens, 38 ans, Hopital de Charité; Kate Simmone, 52 aus, 1231 S. Peters; Giasoppe Carrao, 52 ans, Hôpital de Charité; Sing Sing, 42 ans, Hôpital de Charité; Walter Williams, 11 mois, Short et Zimple; Anita Luitmann, 3 Jours, Adams et Burthe; Mary Dorsey, 20 ans, Hôpital de Charité; Rebesca West, 50 ans, Julio, près Salomon; Martha Tete, 6 ans, 524 Sud Franklin; Bridget Jackson, 50 ans, 2030 Lafayette; Margaret C. Hocke, 3 mois, 1420 Lafayette; C. F. Emmette, 59 ans, Hopital de Charité.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District.-Les successions suivantes out été ou-

Henrich Taucher.

Small, réclamation de \$800 sur des American Brewing Association va Paul Baranque, attachement.
Michael McQuade ve Chas. Kuebel

Denxième Cour de Police Correctionneile. — Ben Haven, Chas Wolli-—allores suspectes, \$25 d'amende ou 30 jours de prison.

Ella Ceronal-ivresse et bris de paix; \$5 d'amende on 12 jours de prison. Nathaniel Hill, Wm L. Sinceno-bataille et bris de paix, \$15 d'amende on 20 jours d'incarcération.

Grièvement blessé.

attaque et blessur: envoyé devant la Ceur Criminelle sous \$250 de caution.

antes-midi, nu peu avant otaq usure

frein par la Compagnie New Orleans & Western R. R. Il accomplait des chare, rue Duel, entre Champs-Elysées et Marigny, lorsqu'il a été jeté à terre, par un char qui avait été heurté par une lecomotive en charge du mécani-

cien Geo. Hannis Hemple n'a pan eu le temps de quitter en place périlleuse et a été écrasé par le lourd wagon. Sa jambe ganche e été mutilée et il a reço de graves blesaures au corps. Il a été transporté A l'appital dans un état oritique. Hennis a été ariété et conduit au poste du cinquième précinot.

Meeting de l'Association Protectrice des

Ол попа вплопов пр поцуски маза meeting (le troisième) de l'Association Protectrice des travailleurs de la Nouvelle Orleans, qui doit avoir lieu de-main dimanche, à la salle du Glo-be, rue Saint-Pierre et Saint-Claude L'assemblée sera appelée à l'ordre à 1 h. 30 de l'après-midi. Tous les travailions, tous conx qui sympathisent avec eux, sont invités à assister a cette rénnion où se feront entendre

L'annonce est signée August Graff, Engène Bacarisse et J. Lang.

Ecrasé entre upe charrette et un car de fret.

de materiaux de construction, venait

Geo. Gorman avec une charrette pour trausporter ces briques à son chantier. Le gar qui contensit ces briques sta-tionnait au pied de la rue Marigny. Gorman avait approché sa charrotte du car st il faigait transporter les briques d'on vébioule à l'autre, par quelques noirs. à A un moment donné, Gorman qui dirigent ce travail se trouve plaos entre le car et la charette. Au même instant acrivalt me machine trainant plasieurs dars. Elle vint heurter le car qui en recolent écrasa le maine de gent Gorman qui n'avait pas eu le tempi de se retirer.

de 34 ans; | | avait fem. 2012 56 | | demourait No 11 avait notice à la mor-12 centre à sa mai-

le Monsieur

Il n'en a plus.

La Salsepareille

ouérit de rhumatisme ainsi que toutes les affections qui proviennent d'un sang vicié.

Rodriguez demande un Prompt Jugement

HOTEL DE VILLE. Le banquet en l'honneur du Arthur Dunn l'avocat de Augelo Ro maire.

drigues, accusé du vol de bijeux dans la demoure du doctour Sauvage, s'est Comme nous l'ayous dela annence, présenté, hier matin, à la Cour du juge ie maire Flower reprendra son poste, Moise et a demandé au magietrat de lundi matin. Ce soir-la même, on de-valt donger un grand bauquet en sen fixer l'affaire de son olient le plus tot honneur, A l'occasion de son retour Le juge a dit qu'il s'entendrait avec d'Europe. Mais on a reflécht; depuis, l'avocat de district, afin de fixer un jour, que le choix de, ce jour était maladroit. Co soir là, justement, il y a tonjours un basezigrand nombre de réunions de comités du Conseil de Ville. Une bonne partie La caution de l'ex-caissier de nos administrateurs se verraient donc privés du plaisir de souhaiter, le verre à la main, la bienvenue au maire. Pour éviter de désagrément le banquet a été reporté au meroredi sulvant. On se rappelle qu'après le procès fa-C'est une soirée de repos à l'Hô el de meux de la Ranque Américaine, qui e'est terminé par la condamnation de

L'ELECTION DE M. MANNING. Il semble, en vérité, que l'institution du Service Civil ait de la peine à c'acclimater parmi nous. La Commission n'en est, pour ainsi dire, qu'à ses dé-buts et, déjà, deux fois de suite, elle s'est heurtée à quelque obstacle imprévu. La première fuis, il s'a-gissait de remplir la vacance oppasionnée par la démission du seciétaire du Département du Feu, Mike

Farrell-La Commission avait déclaré qu'en vertu de la loi nouvelle les caudidats à cetto piace devaient passer un examen. Le Bareau des incendies en décida autrement, et il juges convensble de choisir lui-même son seorétaire.

La Commission résista, elle fit passer les examens voulus par la loi, puis désigua un candidat qu'elle présenta au Bureau des incendies. Celui ci n'en tirer anoun compte at conserva l'homme de son choix, M. Monlin. L'affaire a été portée devant les tribunaux. Et d'une.

Antre anigroche. Cutta fois, c'est le Coussil Municipal lai-mome qui serait fautif, au dire de la Commission du Service Civil. Il vient de choisir M. Mauning comme commis assistant du Conseil. o'est une place pour l'obtention de laquelle il fant passer un examen. M. Manning pent être fort capable, disent les commissaires; mais n'ayant

possession de la place, et il sera, peutêtre difficile de l'en déloger. COMITÉ DE POLICE ET DES EDIFICES

pas passé l'examen légal, il n'est pas

En attendant, M. Manning & pris

éligible. La question en est la.

Ce comité s'est réuni, hier soir, sous la présidence de M. Lochte. Présente, MM. Tosso, Anderson, Muir et Her-

La pátition des bouchers demandant que les marchés privés soieut éloignés de donze ilete, au lien de six, des maroliés publics, a été mise sur le tapis. La constitutionnalité des sections 2, 3 et 4 de la loi 116 de 1888 avait été mise en question. luterrogé sur'ce sujet, d'avocat de ville a déclare qu'il y avait que jorispradeuce établie à cet égard, par la Cour supréme qui s'est nettement prononce : en f.-

r de la loi. Malgré les observations de M. Anderson qui trouve que les bonchers occupent beaucoup trop l'attention du consel municipal, la pétition a été l'objet d'an rapport fivorable.

Le Commissa ra des travaux publica avait été requis par le Conseil de surveiller le numérotage des maisons. M McGary a envoye, a ne propos, one communication dans laquelle il déclare qu'il no se croit pas le droit d'intervenir dans les affaires de l'ingénieur de ville. L'idée de surveiller le numérotage des maisons ne lui a jamais traveres l'esprit. Cela est tout à l'ait debors des devoirs qui lui incombent. Le comité,

ant l'avis de M. Herberger a décidé d'en réferer à l'avout de ville. Il y a en un rapport, favorable sur la pétition de Salvador Tuese qui demandast a établir un marché privé dans le bloc borné par les rues Milao, Marcago, S. Robertson et Fraret.

Le comité a approuvé ces spécifica. tionset devis pour l'établissement d'un marché public, dans le Troistème Dis-trict, sur la bloc borné par les rues Royale, Port, Remparts et Clouet. Appronvés aussi les devis pour les améliorations à opérer dans l'anoien marché Français au poisson.

Dans un char électrique.

Joudi matin, à dix houres et demie. Hier soir, à huit heures, une colli-Mme Maggie Perry a dound naissance sion s'est produite à l'angle des rues à un enfant dans le char électrique No 45 de la ligne Tolane. Elle a été trans-Remparte et Sixième, entre le char No portée à l'hôpital par des agents de po-18 et un camion que conduisait Alex. lice. La femme et l'enfant sont tous Ce dernier a été jeté à terre et a reçu deux en bonne santé. une blessure à la tôte. Son transport à

Retour du Chef Victor Flotte

Victor Flotte, le chef des detectives est de retour à la Nouvelle-Orléans apiès une absence de quelques jours. Il s'était rendu & St-Louis, afin de ramener un prisonnier du nom d'Edw O'Rourke, qui avait été mis sous can tion et avait levé le pied; mais le dé tective a été forcé de revenir seul, car les anterités de St-Louis n'avaient pas arrêté le véritable O'Rourke.

Noye.

A buit henres, hier soir, Danie Mayls, un gainin de conleur agé de 15 aus, s'est accident-llement noyé en se baignant dans le Vienx Bassin, en face de la rue Toulouse. Le corps a été ra-pêché et transporté à la mergue.

NOUVELLES A LA MAIN

Rixe. - Une querelle a en lieu, hier vers midt, à l'angle des rues Baronne at Poydras, entre John Euweright, no pompier, et un negre inconnn. Ce dernier a frappé son adversaire à la tête avec une barre de fer et s'est enfui. Son signalement a été donné à la police. Ivresse.-Goo/Rolf, un pilote; de-

bé, à l'intersect on des rues. Canal et Royale, hier matin, alors qu'il était pris de hoisson, et s'est grièvement blessé à la tête. Il a été pansé à l'hôpital, puis coroué an poste du troisieme precinct. Incendse. Hier matin, un pen avant quaire heures, un fen s'est dé-

mentant rue Magasias 5803, est tom-

VENTE PAR LE CONSTABLE. ---

Constant N. Macstri vs Manuel Moreau.

DEUXIEME COUR DE CITE DE LA
Nœuvalle-Orléaus, No 28.488—En voitu
d'un writ de fieri facias à mel adressés par
l'Hon. Gabriel Fernandes, juge de la Dénxiò,
me Cour de Cité de la Nœuvel e-Orléaus, je
procéderal à la vente à l'enchèro publique, à
mon entrepèt, No 728 Bienville, entre les
rues. Boyale et Bourbon, dan-le Dauxiòme
Diririct de cette ville, LUNDI, le 16ème
jour d'acot, 1897, à 11 heures A. M.
Tons les droits, titras, intérêts, réclamations
et action du défendeur et s'accordant avec le
No 53,258, 'ntitulé Manuel Moreau vs Conatant N. Maestri, du' desser de la Cour Oistant N. Maestri, du desser de la Cour Ul-vile de District pour la parojase d'Orléans. Baisi dans l'adaire oi dessus intitulée et nu-mérotée d'après l'inventaire eurégistré en

Succession de Gearge Wolaler.

JOHN BONNOT.

Entrepreueur de Pomnes Funèbre

Téléphone No 1048.

F. Laudumiey & Co.

1128 Nord Remparts.

GORLETTES. Hugh Kelly Maria O Teel Mount Hope Santo Oter: Greton Boston Providence Louis.av Boston Honduras ler diet. 30 EL PASO CHEMINS DE FER. Heures d'arrivée et de départ.

i – ruo 3. 1er dist, 15

ler dist, 15 ler dist, 15

N. 3 Fast Ex. 7:40 am No 0 Fast Mail7:55 am Mo 7 Oosst Acc. dim.excopté.8:45 am Ex. dimanche. 7:50 c. m Mo 4 Fast Ex. 10:45 am Ec. 1 Lim. Ex. 6:50 pm No 8 Cosst. Acc. Ex. dimanche.9:30 p.m dim.excepté.3:30 m No 3 Lim. E. 7:50 pm ILLINOIS, DENTRAL.

Aszivée. Dépari. LOUISVILLE AND SAHVILLE.

No54, Oal. Ex. 9:15am No53, Oal. Ex. 8:15 sto No 52, Hot Springs & No 51, Hot Springs & St-Louis Ex. 6:15tm St-Louis Ex. 7:20 to SOUTHERN PAOUFIO COMPANY.

Texas and Mexico California Ex. 8 35 pm
Fast Mail... 6:50 pm Texas and Mexico
Oalifornia Ex. 7:80 am
L'fay'te local... 4:55 pm L'fay'te local... 4:55 pm
Exert LOUISLANA RATL BOAU
Du dant de la Onese and Comments Du dépât de la Quoen and Orescent rue Pres

BAILROAD. RAILROAD.

Pte-la-Hache....9:00 am Pte-la-Hache.7:00 am thell Beach....2:40 pm Black Beach. 10:00 am Dimanche.

Pte-la-Hache...9:40 am Pte-la-Hache & Bhell Beach...9:40 am Shell Beach...7:15 am Bhell Beach & Pte-la-Hache & Shell Beach...5:00 am Bhell Beach...5:00 am Bhell Beach...5:00 am Bhell Beach...5:00 am Bhell Beach....5:00 am Bhell Beach....

NAVIGATION FLUVIALE. Départs de bateaux à vapeur SAMEDI, 7 AOUT 1897. Haut du fienve-STELLA WILDS, à 12 m

Rivière Rouge-CITY OF LITTLE ROCK,

Grand Lake-T. P. LEATHERS, A 5 P M Madisonville_NZW CAMELIA, & 4 FM COLLEGE JEFFERSON. PAROISE ST. JACQUES, LNE.

SOUS LA DIRECTION DES PERES MARISTES. A la Pointe du Collège, sur le Mississippi 50 milles au dessus de la Nouvelle Oriéans, avec millos au dessus de la Nouvelle Orieana, avec laquelle il est en constante communicat en par les trains du Mississippi Valley et du Texas Pacific.

Termes modérés La session commencera mardi, 7 septembre. S'adresser au Très Rév. T. M. THOUVENIN, S. M., Président, Convent P. O., paroisse St. Jacques. Lue, 7 acuil

ANNONCES JUDICIAIRES

Constant N. Macatri va Manuel Moreau.

mon bureau.
Conditions—Comptant sur le lieux
LEON MARTINY.
Constable de la Deuxième Cour de Cité.
7 aout—7 13 16

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA pareisse d'Orléans—No 58,249—Division — Avis est par le présent donné aux créan clers de cette sueces aign et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire dans les dix jours qui sulvront la présente notification, les raisons (s'ils en ont), pour lesquelles le compte final présenté par Mme Alloc Weisler, administratrice de qette succession ne segui, pas appronré et homologué et les fonds distribuée confurmément au dit compte.

Par ordre de la équi.

PAULO, GUERIN.

Géauler.

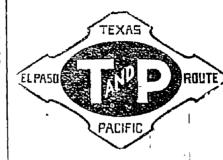
ANNONCES JUDICIAIRES

No 623 rue Ste-Anne.

LISTE ORS NAVIRES DANS LE PORT. Mouillage ler dist, 14
Alger
Alger
Se dist, 30 lor diet 14 1er dist, 21 2e dist, 10 Chalmette

Pompes Funèbres.

Nous falsons de l'embaumement une spécialité. 25av-6m



---POUR---

Gurean des Billets: 632 Canal,

quitteront Gretna & S:49 a.m. et 7:55 p.m.

Pour des billets et d'autres informations s's dresser & A. S. GRAHAM, agent des passagers et des billets, 652 Causi, N.O. Lno. ARTHUR Dr ARMAS, agent de ville des passagers, N.O. E. P. TURNER, agent général des passagers et des passagers et des passagers et des passagers et des billets, 652 Causi, N.O. Lno. ARTHUR Dr ARMAS, agent de ville des passagers, N.O. E. P. TURNER, agent général des passagers et des billets, Dalias, Tex. L.S. THORNER, Traitième vice prasident et direction de des passagers et des billets, Dalias, Tex. L.S. THORNER, Traitième vice prasident et direction de des passagers et des billets, Dalias, Tex. L.S. Thorner d'appendent de direction de des passagers et des billets, Dalias, Tex. L.S. Thorner d'appendent et direction de de la Nouvelle de l

ANNONCE JUDICIAIRE.

Michael Rooney vs 89s 6téanciers.

No 53,863—Cour Civile de District pour la paroisse d'Orlônes, Division "E".

DAR STROUDBACK & STERN—Léonard L. Stavn. Encanteur—Le MERCREDI, 18 acût 1897, à 11 heures A. M., sur les ilvux, No 513 rue Patterson, Alger, en vortu d'un ordre de voute de l'Han. George H. Théard, inge de la susdite cour, sigué le 5 acût 1897, it sora vondu aux enchères publ ques: Comptoire en noyer et acquin et hockers; partition avec paneaux; vitres, miroir, lampes suspendaes, pondules, glacière, verrer aans et avec pattes, écranes, slot machines, filtre, virière pour eigares, stove, tables, chaises, buteau et deux descripts, et un grand stock de vins, liqueurs et cligares. Le tout d'après inventaire au bureau.

Conditions Comptant avant livraison, 7 sout—7 10 15 à date.

Lafargue Bres Co., Limited. DAR SPEAR & ESCOFFIER, Placide J.

DES BULLETINO ou listes de proprietés de choix, commerciales, résidences, etc., à louar et à vendre sens tous les distribus, à des prix à proviente de tous, seront distribués grafie et aproyes à votre adresse, art N. C. H. chin C.R., caranteur et agent de pruntiéées, Rádisse Haunan, Els rue Commune.

I sout l'asm

Quant à Girault, il a fait appel an juge Parlange qui a fixé sa cantion à \$25,000, à clus du double. Le somme était considérable. Les anciennes cautions ont refusé, cette fois, de s'engager. Girault est donc en prison. Ses avocats venlent maintenant s'adresser au juge Pardee pour fuire réduire ea caution à \$10,000, comme celle do Gardes. Reste à savoir si le juge Pardee consentira à réduite une cantion fixée par un antre magie-Encore une Suite regret-

possible.

trèsp rochain.

Girauit.

Gardes et de Girault à la même peine,

l'ex-président de la dite ban-que s'est adressé directement au

juge Pardee qui a fixe sa caution à \$10,000. Les formalités ont

été remplies et Gardes jouit de sa li

inble de l'Affaire des

Lingots d'or.

L'affaire Lestelle on des lingots d'or

semble avoir légèrement troublé la

ocrvelle de certains de nos agents de

Après la violente discussion qu'elle a

provoquée entre le chef Gaster et le

detective Cain, voici la rixe entre le capitaine Rich Walan et le caporal A ph

Fitzgerald. Avant hier, vers les 4 h.

da matin ces deux officiers causaient

entr'eux de l'affaire Gaster-Cain. La discussion dégénéra en querelle; et la

quereile en rixe. Le Capt. Walsh frap-

pa, dit-on, Fitzgerald an vicage;

celvi-ai so jeta sur lui et le fit rouler par terre. On eut de la

peine a séparer les deux combattants

Quelques heures après, le chef gnorait

encore absolument ce qui venait de se

DECLARATION DU CAPITAINE WALSH,

Le capitaine Walsh a été interrogé,

hier soir, à sa résidence, avenue Tolane, 1919, par le représentant de

Il avous avoir en une altercation

avoc'le caperal Fitzgerald; il a même

échangé quelques coups de poing avec son adversaire; mais il déclare que

la querelle n'a pas été occasionnée par

l'incident Cain Gaster. Il s'agissait d'u-

Insolation.

Hier matin, à onze heures moins u

quart, Honry Kionce, Age de 28 ans,

domicilié rue Quatrième piè. Sarate ga,

a été frappé d'insolation, à l'angle des

rues Washington et Libarté, il a éta

soigné par le docteur Newman, puis

Ku voleur arrêté.

Hier soir a neaf beares, les détroti-

ves Rainey et Dale ont arrêté un nê-

Jones, eu compagnie d'un autre nègre,

Jones a été conduit hier soir devant

Collision.

l'hôpital a été jugé nécessaire. Dom-

the action rate and overal now the action of another militarinhomals

est entre dans la demeure de Jas Mai-

gre du nom de Geo. Jones, à l'augle

conduit à son demicile.

des rues Tulane et Miro.

Bodley, couleur,

ne affaire purement personne le.

l'Abeille.

Jos. R. Wilde, Mary McCerthy, Louias Bernsdine Hébert, Patrick Egan, John D. Viechmann ve Mathieu Tay. lor. Action en recouvrement de \$800 eur des billets. John D. Wiechmann va Felix M.

jr., notion en reconvrement de \$2,000 aur des billets.

Mis Lous caution : Florence Sylvester, insultes et bris de paia; Wm Campbell, port d'arme cachée et actes de violence; Wm Brown,

Un scoident qui s'est produit hier contera probablement la vie a Frank Hample, un résident de Pert Chal-Homple, est employe comme serre-

ley, hier matin, à trois heures, rue Gravier 2301, et en a emporté des bijoux d'une valeur considérable. Malley a été éveillé par le bruit, et santant à bas de son lit, il a essayé d'attraper les voleurs; mais des derniers Cont jeta à terre et se sont enfuis. Malley qui l'a recount en le voyant.

Ouvriers. mages \$10.

plusieurs prateurs et ch l'on agitera plusieurs questions intéressantes pour la communauté.

Un affroux accident a en lieu, hier matin, aur la levée, au pied de la rue Matigny. Duffy, qui fait le commerce de recevoir un chargement de briques par le Southern Pacific. Il cavaye, hiermatin, un de ses covriers,

temps de se retirer.
Gorman ponesa un eri, le conductour de prein fit machine en errière; mais l'author en errière; mais l'author en le corps broyé de éte organiste. On le releva et l'on e fire la mislatement la police Mais l'ari l'arrivée de la volure; Gorman

qui avait des rhumatismes. Il a pris de la Salsepareille d'Ayer et il est en train dechercher s'il a encore quelque rhumatisme.